

Največji slovenski dnevnik
v Združenih državah.
Velja za celo leto..... \$6.00
Za pol leta..... \$3.00
Za New York celo leto..... \$7.00
Za inozemstvo celo leto..... \$7.00

GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The largest Slovenian Daily
in the United States.
Issued every day except Sundays
and legal Holidays.
75,000 Readers.

TELEFON: 2876 CORTLANDT.

Entered as Second Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879.

TELEFON: 4687 CORTLANDT.

NO. 130. — ŠTEV. 130.

NEW YORK, SATURDAY, JUNE 4, 1921. — SOBOTA, 4. JUNIJA, 1921.

VOLUME XXIX. — LETNIK XXIX.

ZAVEZNIKI ŠE ZDAJ NISO SITI

— ENTENTNI ZAVEZNIKI HOČEJO NA VSAK NAČIN LADJE, KI SO JIH ZAPLENILE ZDRUŽENE DRŽAVE TEKOM VOJNE. DOGOVOR MED WILSONOM IN LLOYD GEORGEOM.

Washington, D. C. 2. junija. — V avtoritativnih krogih se je danes izvedelo, da nima vlada Združenih držav niti najmanjšega namena izročiti nemške ladje, katere je vlada zaplenila v ameriških pristaniščih ob našem vstopu v svetovno vojno in da niso državni uradniki niti malo vznemirjeni sprčo poročil iz Pariza, katera se je objavilo včeraj zvečer in v katerih se je glasilo, da se bo kmalu dvignilo vprašanje, če mora ta vlada plačati reparacijski komisiji za 300.000 ton nemških ladij, katere so Združene države zaplenile.

Odgovorni uradniki so danes ugotovili, da se smatra pravi naslov ameriške ladje do teh ladij pravomočnim in nepobitnim. Glasilo se je, da se je predsednik Wilson polastil teh ladij na temelju avtoritete, dane mu od kongresa in da ni v versailski mirovni pogodbi ničesar, kar bi se ne strinjalo s tem stališčem ameriške vlade.

Stališče ameriške vlade je, da je imel kongres popolno pravico pooblastiti predsednika, naj prevzame nemške ladje in da je imel predsednik polno pravico izvesti želje kongresa. Tukaj se splošno domneva, da so zavezniki to razumeli, ko so razpravljali o tej zadevi s prejšnjim predsednikom Wilsonom v Parizu.

Takozvanega dogovora med Wilsonom in Lloyd Georgeom, so glasno s katerim bi imele Združene države pravi naslov do teh ladij ter plačale zaveznikom razlike med vrednostjo teh ladij ter dejanski izgubo, katero je trpelo ameriško parobrodarstvo tekom vojne, ni nikdar priznal ameriški kongres, se je glasilo danes, ter ga nadalje tudi niso priznali zavezniki sami, vsled česar se dogovora ne more smatrati obveznim.

Z ozirom na trditve, da bi Nemčija lahko protestirala pri zaveznikih ter rekla, da se mora od Amerike zaplenjeno tonažo vključiti v odškodnino, se je izjavilo tukaj, da ni pričakovati s te strani nikake težkoče, ker se je Nemčija na temelju mirovne pogodbe odpovedala praktično vsem pravicam, katere je imela z ozirom na svoje prejšnje ladje.

PALESTINA ZAPIRA SVOJA LITVINCI HOČEJO IMETI AMERIŠKI KONZULAT.

London, Anglija, 3. junija. — Angleški vrhovni komisar za Palestino je odredil, da mora biti priseljevanje v to deželo skrajno omejeno. Priselci se bodo smeli le posamezniki, dočim bo priseljevanje, velikim skupinam prepovedano. Poleg tega bodo vsakega priseljenca natančno preučevali in ga zaslišali, to pa vsled tega, ker je zadnji čas dospelo v Palestino veliko boljševikov.

VELIKA PARADA PROTI PROHIBICIJI.

Dne 4. junija se bo vršila v New Yorku velika protestna parada proti prohibiciji, katere se bo udeležilo najmanj dvestotisoč oseb. Neko društvo na vzhodni strani mesta bo korporativno zastopano s 3000 člani in z godbo, broječo 200 mož.

Po paradji se bo vršilo veliko protestno zborovanje, na katerem bodo debate za in proti prohibiciji.

V paradji bo zastopanih veliko število odpuščenih vojakov.

LJUBLJANSKO ČASOPISJE ZA OKUPACIJO KOROŠKE.

Dunaj, Avstrija, 3. junija. — Iz Ljubljane poročajo, da so vsi tam mošnji listi pozvali belgrajsko vlado, naj zasede južni del Koroške ter s tem prepreči glasovanje za priključitev k Nemčiji.

Po mnenju časopisja bi prišlo na tisoče Slovencev in Hrvatov pod nemški jarem, če bi se to glasovanje vršilo.

OLIMPIJSKE IGRE BODO PRIHODNJIČ V PARIZU.

Zeneva, Švica, 3. junija. — Mednarodni olimpijski odbor je danes sklenil, da se bodo leta 1924 vršile olimpijske igre v Parizu. Štiri leta pozneje bodo v Amsterdamu.

Peter Zgaga.

Danes smo odposlali vse naročene knjige "PETER ZGAGA". Kdor jo želi imeti, naj jo naroči takoj, ker je v zalogi le še malo izvodov. Cena za Jugoslavijo in za Ameriko je sedaj petdeset centov. Naroda se pri:

Slovenic Publishing Co., 82 Cortlandt St., New York City. (Advertisement)

Kovno, Litvinska, 3. junija. — Predsednik Litvinske republike dr. Kazimir Grinys, hoče na vsak način imeti v Kovnu ameriški konzulat, kljub temu, da Združene države še niso priznale Litvinske. Nekemu časnikarju poroča: — Na Litvinskem vaju je rekel: — Na Litvinskem selišču natančno preučevali in ga zaslišali, to pa vsled tega, ker je zadnji čas dospelo v Palestino veliko boljševikov.

ITALIJANSKI CIVILNI USLUŽBENCI.

Rim, Italija, 3. junija. J. Civilni uslužbenci, ki stavkajo ali se poslužujejo obstrukcijskih taktik, bodo odpuščeni iz službe in člani stalnega vladnega štaba, krivi takih akcij, bodo suspendirani, — soglasno s sklepom, katerega je uveljavil danes italijanski kabinet.

Italijanski uradniki so imeli dosedaj navado stavkati ali se posluževati pasivne resistance, kadar so hoteli kaj dobiti od vlade, ki je prava mačeha za svoje ljudi.

PRIJETA V MEHIKI.

Mexico City, Mehika, 3. junija. Carlo Coletti in Domenico Benigno, Italijana, o katerih se trdi, da ju išče policija v Clevelandu, Ohio, ker sta baje pred kratkim dinamitirala dom nekega tamšnjega bankirja, sta bila aretirana tukaj od zveznih oblasti. Detektivi iz Združenih držav so baje pomagali pri zasleditvi obeh.

Poroča se, da je tukajšnji ameriški pooblaščenec naprosil mehiške oblasti, naj deportirajo oba v Združene države.

Cleveland, O., 3. junija. — Domenico Benigno, ki je bil aretiran v Mexico City z Carlom Coletti, je bodelžen umora Wilfreda Sly in Georgea Fannera, dveh industrijalcev, ki sta bila umorjena dne 31. decembra tekom nekega roparskega napada, tekom katerega so roparji odnesli \$4200 v gotovini.

Sam Purpera in Louis Komer, ki sta istotako obdolžna teh umorov, sta baje priznala ter imenovala Beigna kot voditelja roparske bande. Purpera in Frank Lotta sta bila spoznana krivim zločinom ter čakata sedaj na električni stolec, ki bo oba spravil na drugi svet dne 29. avgusta. Obraznava proti Komerju se še ni vršila.

POHLEP POVZROČIL IZGREDE V TULSI

Begunci, ki so prišli iz Tulse, pravijo, da hočejo beli petrolejsko zemljo. — Pohlepnost ljudi.

Pohlep belih ljudi po dragoceni petrolejski ozemljini, nahajajočih se v posesti črncev, je bil odgovoren za plemenske izgrede v Tulsi, Oklahomi, soglasno z izjavami šestih beguncev iz onega kraja, ki so dospeli v New York in za katere skrbi sedaj Narodna zveza za napredek črncev, ki ima svoj glavni stan na številki 70 na Peti Ave. v New Yorku.

Begunci obstajajo iz treh možkih in treh žensk. Niso bili dejanski priča izgrediv, kajti zapustili so Tulso pred tremi tedni, vendar pa so v stanu vreči prvo luč na razmere, ki so dovedle do tako velikih in obžalovanja vrednih izgrediv, do umorov in požigov.

Ena izmed begunč, neka Mrs. Johnson, je govorila, dočim so sedeli ostali v krogu ter kimali v odobrenje.

— Prva stvar, ki se je pripetila, — so bili majhni listi, nabiti na domove črncev, v katerih se nam je povedalo, da se moramo izgubiti iz države do 1. junija. Nikakih imen ni bilo na teh listkih ter so izgledali kot obvestila črne roke.

— Tekom celega preteklega leta je bilo opaziti zmešnjave. Ta biznes s petrolejskim ozemljem je bil pravi vzrok vsega. Bele ženske so izjavile črnim, da jim ne bodo dale dela. Rekle so jim, da gredo rajši delat k bogatim črncem. Gospodar mojega moža je rekel, naj zapusti državo, ker ne potrebujejo še nadalje črncev.

— Nato so prišla obvestila tiskana na prvih straneh listov skoz tri dni, da naj se izgubimo iz države. Tudi ta obvestila niso bila podpisana ter so izgledala kot vizitnice. Mi smo bili le nekateri izmed tisočih, ki so zapustili državo.

Mrs. Johnson je pojasnila, da se je večina petrolejskega ozemlja v Oklahomi najprvo nahajal v posesti Indijancev in meščancev, da pa so pozneje beli in črni ljudje iz juga pokupili ta ozemlja. V pričetku navala na petrolejsko ozemlja so pričeli beli kupovati to ozemlja, a približno 500 črncev v Tulsi je imelo ob času izgrediv še vedno taka petrolejska ozemlja.

Razporeženje je postalo napeto, ko črnci niso hoteli prodati svojih zemljišč in ko so se beli cvečili radi tega na vse mogoče načine. Nato pa so prišli izgrediv, o katerih trditve begunci da so bili skrbno zasnovani in nato vprizorjeni.



Slika nam kaže W. D. Scotta iz Brooklyna, ki bo vodil "veliko priseljevanje" v Idaho. 15. julija se bo tja izselilo 128 družin. Posluževali se bodo avtomobilov kot ga vidite na sliki.

MORILEC TALAAT PAŠE OPROŠČEN

Armenski študent je javno priznal umor ter rekel, da ga je k temu dovedlo maščevanje.

Berlin, Nemčija, 3. junija. — Pred tukajšnjim sodiščem je bil danes oproščen armenski študent Salomon Teilirian, ki je meseca marea ustretil v Charlottenburgu bivšega turškega velikega vezirja Talaat pašo ter nevarno ranil njegovo ženo.

Obraznava se je začela v četrtak. Teilirian je rekel, da se mu je prikazala v sanjah njegova mati, ki je bila umorjena leta 1915 ter mu rekla, naj maščuje smrt 100.000 Armencev.

Njegov zagovornik Armencev Lepsius je natančno opisal, kako so bili tisočeri in tisočeri Armenci usmrčeni. V veliko slučajih so turški žandarji zvezali po deset ali dvajset Armencev skupaj ter jih pahnili v vodo. Predloženih je bilo tudi pet brzojav, katere je podpisal Talaat paša. Ena izmed njih se glasi:

— Sporočite mi, koliko Armencev je mrtvih in koliko jih še živi.

HORNE POSTAL VISCONT.

London, Anglija, 3. junija. — Angleški državni zakladničar Sir Robert Horne je postal včeraj viskont.

Mrs. Johnson je rekla, da se črncev ni telesno nadlevalo, da pa so bili izpostavljeni vsakovrstnim zasledovanjem. Miso smeli voliti, se pečati s trgovino ali pa s poljedelstvom in to radi gotovega sistema posojil na zemljišča.

Malo pred izgrediv, — so rekli begunci, — je prišel v mesto munijski vlak, nakaš se je preiskala domove črncev. Uveljavljena je bila odredba, da ne sme noben črncev brez posebnega dovoljenja kupiti municije.

11-LETNI ČAKA NA PRAVOREK

Enajstletni deček čaka na pravorek porote ter se igra na trati sodišča, dočim porota razmišlja.

Knox, Ind., 3. junija. — Še danes je pričakovati odločitve porote v zadevi enajst let starega Cecil Burketta, katerega se dolži umora po prvem redu, izvršenega nad nekim Benny Slavnom, starim sedem let v Ora, Ind. Poroto so zaprli ob desetih zvečer in sodnik je pozval poroto, naj pride do devetih zjutraj do sklepa. Porota je zvečer sporočila, da ni bila v stanu zediniti se.

Služaj je bil izročen poroti, potem ko je državni pravdnik izjavil, da država ne zahteva smrtne kazni, temveč da bi se zadovoljila s pravorekom, ki bi potrdil uboj.

Mladič, o katerem pravijo njegovi zagovorniki, da je mogoče najmlajši človek, ki je kedaj prišel pred poroto na temelju obtožbe umora po prvem redu, je sedel mirno tekom cele razprave, ko se je pojasnjevalo poroti možnosti obsojbe. Včeraj zvečer je čakal potrpežljivo na pravorek porote ter se igral na dvorišču sodniškega poslopja, dočim se je porota posvetovala.

V svojem ugotovili na poroto je rekel zagovornik Reed, da obstajajo dokazi proti Burkettu v glavnem iz okoliščin.

Mali, devet let stari Alfred Burkett, brat obtoženega dečka, je pričel sredi solza in stokanja gledati streljanja ter povedal v glavnem isto povest kot Cecil, ki je pričel za samega sebe.

Skoro ves obtožilni material je prišel iz ust otrok in v njem je bilo najti mnogo nesoglasij.

Freddie Shermann, star enajst let, je bil glavna priča za državo.

Sodnik je naročil poroti, naj razmišlja, če je deček v taki starosti v stanu izvršiti zločin umora po prvem redu.

POTNI LISTI SE DOBIJO

Jugoslovanski konzul je zopet pričel izdajati potne liste za Jugoslavijo. Potni list preskrbimo vsakemu, kadar pride v naš urad, kajti, kadar se vloži prošnja, mora biti vsak osebno navzoč.

Kdor ima stari potni list, domovinski ali krstni list, vojaško ali delavsko knjižico, naj jo prinese s seboj.

Glede odhoda in cene parnikov se obrnite na tvrdo

FRANK SAKSER STATE BANK
82 Cortlandt Street, New York
(Advertisement)

MRS. NOTT OBOJENA NA DOSMRTO JEČO

MRS. NOTT JE PRIZNALA UMOR PO DRUGEM REDU TER BILA OBOJENA NA DOSMRTO JEČO. — ODNESLI SO JO IZ SODNE DVORANE.

Bridgeport, Conn., 2. junija. — Mrs. Nott, proti kateri se je vršila tukaj tekom zadnjih dveh tednov obravnava radi umora njenege moža, Georgea B. Notta, ki se je završil dne 29. avgusta preteklega leta, se je danes priznala krivim umoru po drugem redu ter bila obsojena na temelju tega na dosmrtno ječo.

John Johnston se je pozneje priznal krivim umoru v zvezi s tem ubojem ter bil obsojen na eno leto ječe.

Mrs. Nott je bila popolnoma onemogla, ko se je obravnava danes zopet pričela in morali so jo prinesiti v sodno dvorano.

Robert de Forest, zagovornik Mrs. Nott, je takoj nagovoril sodišče ter rekel, da je prišla država izza početka obravnave v posest dokumentarnih dokazov, ki spravljačo celi slučaj v popolnoma drugo luč. Vsled tega je obramba pripravljena vložiti prošnjo za dvigovanje obtožbe radi umora po drugem redu.

Dokumentarni doaz, katerega je omenil zagovornik, je obstojal v nekako petdesetih bismih, katera je pisala Mrs. Nott morilen Wade, ki je bil medtem že usmrčen, ko sta se oba ranjala tukaj v ječi. Vsebinska tehi pism ni bila objavljen.

Državni pravdnik je nasprotoval sprejema te prošnje ter rekel, da ne more delati razlike v "postavi in morali" med krivdo Elwood Wade, ki je bil že obsojen radi umora Notta ter krivdo Mrs. Nott, ki je bila z njim vred obtožena.

Sodnik William Maltbie pa je sprejel prošnjo ter izjavil, da je zdravstveno stanje Mrs. Nott tako slabo, da bi ne mogla še nadalje vzdržati.

Mrs. Nott je bila obsojena potem, ko je priznala krivdo umora po drugem redu. Nato so jo odnesli iz sodne dvorane. Tekom popoldneva so jo odvedli v Wetherfield, kjer je nastopila svojo kazen.

Johnston ki je bil obtožen obeh z Wadejem in Mrs. Nott, je izjavil, da se hoče spoznati krivim uboja. To njegovo izjavo se je sprejelo in bil je takoj obsojen na eno leto ječe.

Sodnik je izjavil naslednje:

— Mislim, da so kazni, ki so bile izrečene in ki so obstojale v smrtni kazni za Wade in dosmrtni ječi za Mrs. Nott, zadostne, da se prestraši druge, da bi skušali izvršiti kak sličen zločin.

Državni pravdnik je presil, naj se obsodi Johnstona le na eno leto ječe, ker je pomagal državi pri zasledovanju v kolikor je bilo v njegovih močeh.

NADALJNI UBOJI NA IRSKEM

Cork, Irska, 3. junija. J. Okrajni inšpektor Stevenson, neki policijski seržant in štirje nadaljnji policisti so bili ubiti in štirje nadaljnji težko ranjeni, ko je nekako sto oboroženih mož napadlo policijsko patrulo v bližini tukajšnjega mesta tekom pretekle noči.

Napadalci so vzeli vse orožje in vsa municijo katero so imeli pri sebi policijski organi ter zažgali tri avtomobile, v katerih so se vozili.

DOHODNINSKI DAVEK.

Washington, D. C., 3. junija. — Kolektiranje dohodninskih in profitirskih davkov je znašalo približno \$24.000.000 manj v primeru z majem preteklega leta.

CENE GROZDJA.

San Francisco, Cal., 3. junija. Otvorilne cene za grozdje tekom tekočega leta so določene na \$50 do \$90 za tono, v primeru s \$40 do \$50 za tono v časih pred prohibicijo. To pomenja povišanje za \$20 za tono grozdja s temno barvnim sokom ter povišanje za \$5 pri toni za druge vrste grozdja.

Povišanje cene je pripisovati povečanemu povpraševanju po grozdju za izdelovanje grape juice-a, sakramentalnega in medicinskega vina ter deloma tudi pomanjkanju grozdja vsled splošne suše.

Ceni se, da bo znašal letošnji pridelek grozdja v Californiji 275.000 ton, ki predstavljajo vrednost \$20.000.000.

Denarna izplačila v jugoslovanskih kronah, lirah in avstrijskih kronah

se potom naše banke izvršujejo po nizki ceni, zanesljivo in hitro. Včeraj so bile naše cene sledeče:

JUGOSLAVIJA:

Razpošilja na zadnje pošte in izplačuje "Kr. poštni čekovni urad" in "Jadranska banka" v Ljubljani.

300 kron	\$2.70	1.000 kron	\$ 8.50
400 kron	\$3.60	5.000 kron	\$42.50
500 kron	\$4.50	10.000 kron	\$84.00

ITALIJA IN ZASEDENO OZEMLJE:

Razpošilja na zadnje pošte in izplačuje "Jadranska banka" v Trstu.

50 lir	\$ 3.20	500 lir	\$28.00
100 lir	\$ 6.00	1000 lir	\$55.00
300 lir	\$17.40		

NEMŠKA AVSTRIJA:

Razpošilja na zadnje pošte in izplačuje "Adriatische Bank" na Dunaju.

1.000 nemško-avstrijskih kron	\$ 2.85
5.000 nemško-avstrijskih kron	\$13.00
10.000 nemško-avstrijskih kron	\$26.00
50.000 nemško-avstrijskih kron	\$120.00

Vrednost denarju sedaj ni stalna, menja se večkrat nepričakovano; iz tega razloga nam ni mogoče podati natančne cene vnaprej. Mi računamo po ceni istega dne ko nam poslani denar dospe v roke.

Kot generalni zastopniki "Jadranske Banke" in njenih podružnic imamo zaježene izvanredno ugodne pogoje, ki bodo velike koristi za one, ki se že ali se bodo posluževali naše banke.

Denar nam je poslati najboljši po Domestic Money Order, ali pa po New York Bank Draft.

Frank Sakser State Bank
82 Cortlandt Street, New York
(Advertisement)

"GLAS NARODA"

Published by
SLOVENIAN PUBLISHING COMPANY
Incorporated in the State of New York
FRANK BAKER, President. LOUIS BENEDIK, Treasurer
Place of Business of the Corporation and Address of Above Officers:
31 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.
"Glas Naroda" izhaja vsaki dan izvenredno nedeljo in prazniki.
Na leto leta 1921...
GLAS NARODA
(Voice of the People)
Printed every day except Sundays and Holidays.
Subscription yearly \$5.00
Advertisements on agreement
Special rates for advertising in the paper. Send for rates on application. Address: 31 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.
Telephone: Cortlandt 3574

GLAS NARODA
(Voice of the People)
Printed every day except Sundays and Holidays.
Subscription yearly \$5.00
Advertisements on agreement
Special rates for advertising in the paper. Send for rates on application. Address: 31 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.
Telephone: Cortlandt 3574

GLAS NARODA
(Voice of the People)
Printed every day except Sundays and Holidays.
Subscription yearly \$5.00
Advertisements on agreement
Special rates for advertising in the paper. Send for rates on application. Address: 31 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.
Telephone: Cortlandt 3574

GLAS NARODA
(Voice of the People)
Printed every day except Sundays and Holidays.
Subscription yearly \$5.00
Advertisements on agreement
Special rates for advertising in the paper. Send for rates on application. Address: 31 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.
Telephone: Cortlandt 3574

GLAS NARODA
(Voice of the People)
Printed every day except Sundays and Holidays.
Subscription yearly \$5.00
Advertisements on agreement
Special rates for advertising in the paper. Send for rates on application. Address: 31 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.
Telephone: Cortlandt 3574

GLAS NARODA
(Voice of the People)
Printed every day except Sundays and Holidays.
Subscription yearly \$5.00
Advertisements on agreement
Special rates for advertising in the paper. Send for rates on application. Address: 31 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.
Telephone: Cortlandt 3574

GLAS NARODA
(Voice of the People)
Printed every day except Sundays and Holidays.
Subscription yearly \$5.00
Advertisements on agreement
Special rates for advertising in the paper. Send for rates on application. Address: 31 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.
Telephone: Cortlandt 3574

GLAS NARODA
(Voice of the People)
Printed every day except Sundays and Holidays.
Subscription yearly \$5.00
Advertisements on agreement
Special rates for advertising in the paper. Send for rates on application. Address: 31 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.
Telephone: Cortlandt 3574

GLAS NARODA
(Voice of the People)
Printed every day except Sundays and Holidays.
Subscription yearly \$5.00
Advertisements on agreement
Special rates for advertising in the paper. Send for rates on application. Address: 31 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.
Telephone: Cortlandt 3574

GLAS NARODA
(Voice of the People)
Printed every day except Sundays and Holidays.
Subscription yearly \$5.00
Advertisements on agreement
Special rates for advertising in the paper. Send for rates on application. Address: 31 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.
Telephone: Cortlandt 3574

GLAS NARODA
(Voice of the People)
Printed every day except Sundays and Holidays.
Subscription yearly \$5.00
Advertisements on agreement
Special rates for advertising in the paper. Send for rates on application. Address: 31 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.
Telephone: Cortlandt 3574

GLAS NARODA
(Voice of the People)
Printed every day except Sundays and Holidays.
Subscription yearly \$5.00
Advertisements on agreement
Special rates for advertising in the paper. Send for rates on application. Address: 31 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.
Telephone: Cortlandt 3574

GLAS NARODA
(Voice of the People)
Printed every day except Sundays and Holidays.
Subscription yearly \$5.00
Advertisements on agreement
Special rates for advertising in the paper. Send for rates on application. Address: 31 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.
Telephone: Cortlandt 3574

GLAS NARODA
(Voice of the People)
Printed every day except Sundays and Holidays.
Subscription yearly \$5.00
Advertisements on agreement
Special rates for advertising in the paper. Send for rates on application. Address: 31 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.
Telephone: Cortlandt 3574

GLAS NARODA
(Voice of the People)
Printed every day except Sundays and Holidays.
Subscription yearly \$5.00
Advertisements on agreement
Special rates for advertising in the paper. Send for rates on application. Address: 31 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.
Telephone: Cortlandt 3574

GLAS NARODA
(Voice of the People)
Printed every day except Sundays and Holidays.
Subscription yearly \$5.00
Advertisements on agreement
Special rates for advertising in the paper. Send for rates on application. Address: 31 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.
Telephone: Cortlandt 3574

GLAS NARODA
(Voice of the People)
Printed every day except Sundays and Holidays.
Subscription yearly \$5.00
Advertisements on agreement
Special rates for advertising in the paper. Send for rates on application. Address: 31 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.
Telephone: Cortlandt 3574

GLAS NARODA
(Voice of the People)
Printed every day except Sundays and Holidays.
Subscription yearly \$5.00
Advertisements on agreement
Special rates for advertising in the paper. Send for rates on application. Address: 31 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.
Telephone: Cortlandt 3574

GLAS NARODA
(Voice of the People)
Printed every day except Sundays and Holidays.
Subscription yearly \$5.00
Advertisements on agreement
Special rates for advertising in the paper. Send for rates on application. Address: 31 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.
Telephone: Cortlandt 3574

Slovenske novice.

Joliet, Ill.
Dne 25. maja sta sklenila dostojno zvezo v slovenski cerkvi sv. Jožefa Anton Čulík in nevesta Ana Lukšič. Ženin je sin znane trgovca Franka Čulika na Bluff St., nevesta pa je hči (pastorka) Nikolaja Žugljaja na North Broadway. Bilo srečno!

Dne 25. maja je bila odpeljana v bolnišnico sv. Jožefa Ana Adamič, soproga. Johna Adamiča, na Highland Ave. Podvrženi se je morala neki operaciji.

Žrtev suške gornje je zopet postal rojak Josip Božič, lastnik pivnice in prodajalne na voglu Stone St. in Broadway. V njegovi pivnici so našli večjo zbirko "trdih" pičic in še celo eno steklenico pristnega "bonded" žganja. Poleg lastnika pivnice je bil aretiran tudi natak Frank Božič, ki je potem priznal svoj pregrešek in bil oglobljen za \$500, katere je baje tudi takoj plačal. Par dni kasneje se je vršila obravnava proti saluarju, pa tudi Josip Božič je bil spoznan krivim, zato je bil obsojen na precejšnjo denarno globo, in policijski šef mu je iztaknil licenco, ker je bil zasležen za vdrugič.

Vincent Grabus in Frank Starišek sta se zagovarjala pred porotno, ker je bilo najdeno v njunem posestvu tuje blago, menda avtomobil. Spoznana sta krivim in kaznovana s kratkim zaporom in \$100 globe.

Obdolženi dečki, ki so bili prijeti pred par tedni, zdaj vsak dobi svojo kazen. Kakor smo poročali, sta Martin Gale in Tony Puzar odvedena v Pontiac kaznilnico za mladoletne, a Tony Kure in Joseph Starešinič pa sta dobila za enkrat pomilosočenje, ker sta bila izročena v roke staršev. Vsak sta pod \$500 poročstva. Oba sta priznala krivdo. Ostali pa so bili poslani v prejemeno kaznilnico za mladoletne.

Milwaukee, Wis.
Ženitno dovoljenje sta vzela rojak Joseph Mohar, 4423 National Ave., star 36 let, in Frances Bučar, stara 26 let.

Dolgokljuna štorčja se je oglašila pri družini Martin Oreškovič, 1190 Kimmick Avenue, kjer je pustila čyrskega dečka.

Michael Zubar, delavec, star 40 let, je nenadoma zbolel na 222 Reed Street, kjer je najel sobo. Prepeljan je bil v bolnišnico, toda umrl je med potoma.

Burgettstown, Pa.
Poročila sta se rojak Fr. Frajtar in gospič Josipina Tičar.

Roundup, Mont.
V tukajšnjem premogovniku se je močno ponesrečil rojak Frank Petek. Nad njim se je utrgala plast kamena, ki ga je tako močno zasula, da so ga le s trudom izkopali. Prepeljali so ga takoj v bolnišnico, kjer se je moral podvreči operaciji. Zdravniki upajo, da ga ohranijo pri življenju.

Burgettstown, Pa.
Poročila sta se rojak Fr. Frajtar in gospič Josipina Tičar.

Smrtna kosa.
V Ljubljani je umrla Amalija Žerjav, okrajnega sodnika vdova, mati narodnega poslanca in bivšega deželnega predsednika dr. Gregorja Žerjave. Pokojnica, do zadnjega časa duševno izredno živahna in za javno življenje se vedno zanimajoča, je živelja tiho in skromno ter sama odločevala svoj vrtec in njivo. Bila je zelo simpatična žena, nad vse skrbna mati in navdušena narodnjakinja.

V Mariboru je umrla Tona Golob, soproga dirigenta Jadranske banke. Truplo so prepeljali v Ljubljano.

V Ljubljani je umrla Elizabeta Sluga, Salendrova ulica 2.

V Smartnu pri Litiji je umrla Marija Erman, vdova po železniškem nadspredniku in posestniku.

V Ljubljani je umrl Ivan Hiti.

Samomori.
V svojem stanovanju se je ustrelil mariborski lesni trgovec Fran Lipert. Neposredno pred samomorum se je poslovil v kuhinji od svoje žene. Vzrok samomora so baje trgovski neuspehi.

V Mariboru se je obesal na vratih svojega stanovanja stari, ohromeli delavec Ivan Ješko in sicer iz obupa, ker mu je stanovanjski urad odpovedal sobo, kjer je živel v skupnem gospodinjstvu z neko žensko, ki so jo izgnali.

Samomirni pojavi med mladino.
Tekom zadnjih dni beleži ljubljanska mestna kronika več samomorov in samomirnih poskusov. Mlad, idealen, med vojno politično preganjan akademik si je skušal na vsak način končati življenje. Ob Ljubljani stojič je poznó v noč skušal skočiti v Ljubljanico. Klobuk in površnik je ževrgel od sebe. Njegovi prijatelji

Tower, Minn.
Tukaj je preminula gđc. Karolina Zobic, stara 24 let. Vzrok smrti je bila pljučnica, za katero je bolehalo samo 36 ur ter postala nato njena žrtev. Pokojnica zapuša žalujoče stariše.

Eveleth, Minn.
V bližini Biwabika se je pripetila avtomobilska nesreča, ki pa vendar ni zahtevala človeških žrtev. Joseph Triplett se je peljal s svojim avtomobilom po cesti proti Evelethu ter je vozil s silno naglico. Ko je prišel v nevarni ovinek, je izgubil kontrolo nad avtomobilom ter se prevrnil v jarek. Na avtomobilu sta se nahajala tudi Tony Lesar in gđc. Agnes Sekula. Avtomobil je dočela razbit. Triplett se je poskušoval na rokah, Lesar si je izvinil nogo in Agnes je bila ranjena in poskodovala, toda ne nevarno.

Virginia, Minn.
Iva Coyer, stara 34 let, je dala povod, da si je končal življenje 40letni Steve Denič. Iva in Steve sta živelja že dolgo časa skupaj kot mož in žena in sicer na Evelethu, pred nedavnim pa ga je Iva zapustila, kar ga je napotilo skoro v obup. Prišel je k njej, ko je živelja z drugim moškim, ter jo prosil, naj ga poroči in živi zopet z njim, čemur pa Iva ni hotela ugoditi. Ko je zadnjič zopet bil pri nji in jo prosil usmiljenja, je ostala ona trda in nepristopna njegovi prošnji. Povedal ji je, da se bo ustrelil, če ga ne maza. Ona pa je odgovorila, naj se le, ker ima evetlice za njega že pripravljene. Nato je Steve potegnil revolver ter oddal nanjo dva strela, sta jo oba zadela v ramo, tretji strel pa je oddal na sebe ter si razbil z njim glavo. Stanje Ive je nevarno. To vse ljubezen stiri!

Roundup, Mont.
V tukajšnjem premogovniku se je močno ponesrečil rojak Frank Petek. Nad njim se je utrgala plast kamena, ki ga je tako močno zasula, da so ga le s trudom izkopali. Prepeljali so ga takoj v bolnišnico, kjer se je moral podvreči operaciji. Zdravniki upajo, da ga ohranijo pri življenju.

Burgettstown, Pa.
Poročila sta se rojak Fr. Frajtar in gospič Josipina Tičar.

Roundup, Mont.
V tukajšnjem premogovniku se je močno ponesrečil rojak Frank Petek. Nad njim se je utrgala plast kamena, ki ga je tako močno zasula, da so ga le s trudom izkopali. Prepeljali so ga takoj v bolnišnico, kjer se je moral podvreči operaciji. Zdravniki upajo, da ga ohranijo pri življenju.

Burgettstown, Pa.
Poročila sta se rojak Fr. Frajtar in gospič Josipina Tičar.

Roundup, Mont.
V tukajšnjem premogovniku se je močno ponesrečil rojak Frank Petek. Nad njim se je utrgala plast kamena, ki ga je tako močno zasula, da so ga le s trudom izkopali. Prepeljali so ga takoj v bolnišnico, kjer se je moral podvreči operaciji. Zdravniki upajo, da ga ohranijo pri življenju.

Burgettstown, Pa.
Poročila sta se rojak Fr. Frajtar in gospič Josipina Tičar.

Roundup, Mont.
V tukajšnjem premogovniku se je močno ponesrečil rojak Frank Petek. Nad njim se je utrgala plast kamena, ki ga je tako močno zasula, da so ga le s trudom izkopali. Prepeljali so ga takoj v bolnišnico, kjer se je moral podvreči operaciji. Zdravniki upajo, da ga ohranijo pri življenju.

Burgettstown, Pa.
Poročila sta se rojak Fr. Frajtar in gospič Josipina Tičar.

Roundup, Mont.
V tukajšnjem premogovniku se je močno ponesrečil rojak Frank Petek. Nad njim se je utrgala plast kamena, ki ga je tako močno zasula, da so ga le s trudom izkopali. Prepeljali so ga takoj v bolnišnico, kjer se je moral podvreči operaciji. Zdravniki upajo, da ga ohranijo pri življenju.

Burgettstown, Pa.
Poročila sta se rojak Fr. Frajtar in gospič Josipina Tičar.

Roundup, Mont.
V tukajšnjem premogovniku se je močno ponesrečil rojak Frank Petek. Nad njim se je utrgala plast kamena, ki ga je tako močno zasula, da so ga le s trudom izkopali. Prepeljali so ga takoj v bolnišnico, kjer se je moral podvreči operaciji. Zdravniki upajo, da ga ohranijo pri življenju.

Burgettstown, Pa.
Poročila sta se rojak Fr. Frajtar in gospič Josipina Tičar.

Roundup, Mont.
V tukajšnjem premogovniku se je močno ponesrečil rojak Frank Petek. Nad njim se je utrgala plast kamena, ki ga je tako močno zasula, da so ga le s trudom izkopali. Prepeljali so ga takoj v bolnišnico, kjer se je moral podvreči operaciji. Zdravniki upajo, da ga ohranijo pri življenju.

Burgettstown, Pa.
Poročila sta se rojak Fr. Frajtar in gospič Josipina Tičar.

Roundup, Mont.
V tukajšnjem premogovniku se je močno ponesrečil rojak Frank Petek. Nad njim se je utrgala plast kamena, ki ga je tako močno zasula, da so ga le s trudom izkopali. Prepeljali so ga takoj v bolnišnico, kjer se je moral podvreči operaciji. Zdravniki upajo, da ga ohranijo pri življenju.

Burgettstown, Pa.
Poročila sta se rojak Fr. Frajtar in gospič Josipina Tičar.

Jugoslovanska
Ustanovljena 1. 1898

**Katol. Jednota**
Inkorporirana 1. 1900

GLAVNI URAD v ELY, MINN.

Glavni odbor:
Predsednik: EUDOLF PERDAN, 633 E. 18th St., Cleveland, O.
Podpredsednik: LOUIS BALANT, Box 108, Pearl Avenue, Lorain, O.
Tajnik: JOSEPH FISHER, Ely, Minn.
Blagajnik: GEO. L. BRZICH, Ely, Minn.
Blagajnik s posebnimi smrtimi: JOHN MOVERN, 624 N. 2nd Ave., W. Duluth, Minn.

Vrhovni odbor:
Nadsvetnik: Dr. JOE. F. GRAHEK, 643 E. Ohio St., N. S., Pittsburgh, Pa.
Nadsvetnik: MAX KERŽIŠNIK, Box 872, Rock Springs, Wyo.
MOHAR MLADIČ, 2603 So. Lawdall Ave., Chicago, Ill.
FRA. K. ŠERABEC, 4822 Washington St., Denver, Colo.

Posredni odbor:
LEONARD SLABODNIK, Box 480, Ely, Minn.
GREGOR J. PORENTA, Box 176, Black Diamond, Wash.
FRANK ZORICH, 6217 St. Clair Ave., Cleveland, O.

Zbirateljski odbor:
VALENTIN PIRC, 519 Meadow Ave., Rockdale, Joliet, Ill.
PAULINE ERMENC, 639 - 3rd Street, La Salle, Ill.
JOSEF STERLE, 404 E. Mesa Avenue, Pueblo, Colo.
ANTON CELAR, 706 Market Street, Waukegan, Ill.

Jednotno uradno glasilo: "GLAS NARODA"

Mrtvega so našli
V njegovem stanovanju v Gajevi ulici v Mariboru Antona Majheviča, katerega je najbrže zadela srčna kap.

Postajenačelnik Kosmač najden.
Dne 12. maja jutraj se je razgrnila skrivnost v noči od 1. maja neznano kam zginolega bivšega postajenačelnika v Mariboru Kosmača. Dne 12. maja jutraj se je pokazal del telesa iz vode, stoječ pod železniškim nasipom med postajo Hoče-Slivnica. Kako je Kosmač, ki bi bil moral tisto noč opravljati svojo službo v skladišču na glavnem kolodvoru v Mariboru in je res z večernim vlakom iz Račice došel v Maribor, zopet prišel nazaj in padel v vodo, je še nepjasnjeno. Medtem je voda njezga odnesla tri zavojčke črne suknja za moške. V vsakem zavojku je bilo 46-50 metrov suknja. Blago je bilo odposlano iz Italije in naslovljeno v Bukarešto. Koliko je bilo vredno, ni znano.

Tatvina suknja v Zalogu.
Na kolodvoru v Zalogu so tatovi vložili v železniški voz in iz njega odnesli tri zavojčke črne suknja za moške. V vsakem zavojku je bilo 46-50 metrov suknja. Blago je bilo odposlano iz Italije in naslovljeno v Bukarešto. Koliko je bilo vredno, ni znano.

Navaren zločinec pobegnil.
Iz norišnice na Studenec je pobegnil okoli 20 let stari Maršič, italijanski državljani. Maršič je v zadnjih dveh letih v družbi z zločinskimi tovariši izvršil več težkih zločinov. Aretovan in oddan v tržaške zapore je pobegnil julija lani v Jugoslavijo, kjer so ga v Ljubljani prijeli, ker je bil na su. da je obbolel za steklini. Preiskava zdravnikov pa je dognala, da je bolan na umu, radi česar so ga poslali na Studenec, odkoder pa je zopet pobegnil.

Razne nezgode.
46letni delavec Matevž Breznik je v Gostovi pivovarni v Mariboru pri delu tako ponesrečil, da so ga morali prepeljati v bolnišnico. Na glavnih cest v Mostah je nek mlad kolesar v divjem diru podrl na tla gospo Pavlo Pfeiferjevo. Popolnoma ji je raztrgal obleko in ima okoli 5000 K škode. Nek neprevidni kolesar je podrl na Aleksandrovi cesti v Mariboru učenko Ido Nerat tako, da so jo morali prepeljati v bolnišnico.

Vlom v cerkev.
V cerkvi sv. Martina v Dolenji Vošji je bila ukradena srebrna in pozlačena monštrance v vrednosti 50.000 kron. V cerkvi v Mamševcu pa je bil ukraden antični kehl neprecenljive vrednosti.

Obsojena mlada tatova.
V graščini Margaret Paher na Pohorju sta kot vrtnarska vajenca Anton Petek in Martin Lorbek pokradla v čebelnjaku vse med in so morale vsled tega čebelarjem v Mariborsko sodišče. Obsojila Petka na tri mesece, Lorbeke pa na tri tedne ječe.

Vlom v klerikalno konzumno društvo.
V Studencih pri Mariboru so doslej neznani storilci vložili ponoči v klerikalni konzum ter odnesli blaga v vrednosti 20 do 30 tisoč kron. Blagajne, v kateri je bilo 5000 kron gotovine, se niso

Na svetu je bil samo en Tizian.
Titian, ali Tiziano Vecellio, je bil eden največjih slikarjev vseh časov. Leta 1532 je naslikal v Bologni portret Karla V. V sled tega je postal palatinski knez in vitez zlate ostrge, in njegovi otroci so postali plemeniti cesarstva. Takih brezprimernih častí ni bil še deležen noben slikar. Ko so Karolu očitali, da je povzdignil Tiziana v viteški stan, je pogledal nasprotujočim primcem ostro v oči ter odvrnil: "Jaz poznam veliko število princev in kraljev, zdi se mi pa, da je na svetu samo en Tizian". In danes pravi veliko ljudi po Združenih državah in Kanadi: "Mi poznamo veliko število zdravih zoper žlečodne bolezni, toda mi vemo, da je samo eno, na katero se lahko zanesemo: Trinerjevo Grenko VINO". Mr. Frank Novak nam je naprimer pisal 15. maja iz Books, Ore.: "Trinerjevo Grenko VINO je v resnici dobro zdravilo. Sedem mesecev sem bil bolan, toda sedaj ko zavživam Trinerjevo Grenko VINO, se čutim veliko boljše." V sled tega, če greste k svojemu lekarnarju ali prodajalcu zdravil, vstrajte pri Trinerju. (Advertisement)

Na svetu je bil samo en Tizian.
Titian, ali Tiziano Vecellio, je bil eden največjih slikarjev vseh časov. Leta 1532 je naslikal v Bologni portret Karla V. V sled tega je postal palatinski knez in vitez zlate ostrge, in njegovi otroci so postali plemeniti cesarstva. Takih brezprimernih častí ni bil še deležen noben slikar. Ko so Karolu očitali, da je povzdignil Tiziana v viteški stan, je pogledal nasprotujočim primcem ostro v oči ter odvrnil: "Jaz poznam veliko število princev in kraljev, zdi se mi pa, da je na svetu samo en Tizian". In danes pravi veliko ljudi po Združenih državah in Kanadi: "Mi poznamo veliko število zdravih zoper žlečodne bolezni, toda mi vemo, da je samo eno, na katero se lahko zanesemo: Trinerjevo Grenko VINO". Mr. Frank Novak nam je naprimer pisal 15. maja iz Books, Ore.: "Trinerjevo Grenko VINO je v resnici dobro zdravilo. Sedem mesecev sem bil bolan, toda sedaj ko zavživam Trinerjevo Grenko VINO, se čutim veliko boljše." V sled tega, če greste k svojemu lekarnarju ali prodajalcu zdravil, vstrajte pri Trinerju. (Advertisement)

Na svetu je bil samo en Tizian.
Titian, ali Tiziano Vecellio, je bil eden največjih slikarjev vseh časov. Leta 1532 je naslikal v Bologni portret Karla V. V sled tega je postal palatinski knez in vitez zlate ostrge, in njegovi otroci so postali plemeniti cesarstva. Takih brezprimernih častí ni bil še deležen noben slikar. Ko so Karolu očitali, da je povzdignil Tiziana v viteški stan, je pogledal nasprotujočim primcem ostro v oči ter odvrnil: "Jaz poznam veliko število princev in kraljev, zdi se mi pa, da je na svetu samo en Tizian". In danes pravi veliko ljudi po Združenih državah in Kanadi: "Mi poznamo veliko število zdravih zoper žlečodne bolezni, toda mi vemo, da je samo eno, na katero se lahko zanesemo: Trinerjevo Grenko VINO". Mr. Frank Novak nam je naprimer pisal 15. maja iz Books, Ore.: "Trinerjevo Grenko VINO je v resnici dobro zdravilo. Sedem mesecev sem bil bolan, toda sedaj ko zavživam Trinerjevo Grenko VINO, se čutim veliko boljše." V sled tega, če greste k svojemu lekarnarju ali prodajalcu zdravil, vstrajte pri Trinerju. (Advertisement)

Na svetu je bil samo en Tizian.
Titian, ali Tiziano Vecellio, je bil eden največjih slikarjev vseh časov. Leta 1532 je naslikal v Bologni portret Karla V. V sled tega je postal palatinski knez in vitez zlate ostrge, in njegovi otroci so postali plemeniti cesarstva. Takih brezprimernih častí ni bil še deležen noben slikar. Ko so Karolu očitali, da je povzdignil Tiziana v viteški stan, je pogledal nasprotujočim primcem ostro v oči ter odvrnil: "Jaz poznam veliko število princev in kraljev, zdi se mi pa, da je na svetu samo en Tizian". In danes pravi veliko ljudi po Združenih državah in Kanadi: "Mi poznamo veliko število zdravih zoper žlečodne bolezni, toda mi vemo, da je samo eno, na katero se lahko zanesemo: Trinerjevo Grenko VINO". Mr. Frank Novak nam je naprimer pisal 15. maja iz Books, Ore.: "Trinerjevo Grenko VINO je v resnici dobro zdravilo. Sedem mesecev sem bil bolan, toda sedaj ko zavživam Trinerjevo Grenko VINO, se čutim veliko boljše." V sled tega, če greste k svojemu lekarnarju ali prodajalcu zdravil, vstrajte pri Trinerju. (Advertisement)

Na svetu je bil samo en Tizian.
Titian, ali Tiziano Vecellio, je bil eden največjih slikarjev vseh časov. Leta 1532 je naslikal v Bologni portret Karla V. V sled tega je postal palatinski knez in vitez zlate ostrge, in njegovi otroci so postali plemeniti cesarstva. Takih brezprimernih častí ni bil še deležen noben slikar. Ko so Karolu očitali, da je povzdignil Tiziana v viteški stan, je pogledal nasprotujočim primcem ostro v oči ter odvrnil: "Jaz poznam veliko število princev in kraljev, zdi se mi pa, da je na svetu samo en Tizian". In danes pravi veliko ljudi po Združenih državah in Kanadi: "Mi poznamo veliko število zdravih zoper žlečodne bolezni, toda mi vemo, da je samo eno, na katero se lahko zanesemo: Trinerjevo Grenko VINO". Mr. Frank Novak nam je naprimer pisal 15. maja iz Books, Ore.: "Trinerjevo Grenko VINO je v resnici dobro zdravilo. Sedem mesecev sem bil bolan, toda sedaj ko zavživam Trinerjevo Grenko VINO, se čutim veliko boljše." V sled tega, če greste k svojemu lekarnarju ali prodajalcu zdravil, vstrajte pri Trinerju. (Advertisement)

Arabela.

Roman. Spisala Pavlina Pajkova.

(Nadaljevanje.)

XVI.

"Bog pomagaj! Kakšne novosti si nam zopet danes prinesel dom, Fabijan!" je rekla sočutno stara Waldekova in je s trudom razrezavala mastno pečeno gos. "Komaj smo se prepričali, da je resnica, kar se je pripovedovalo o Samuelu, da je zbežal v Ameriko, a zdaj se že zopet govori, da je Karpeles faliral! — Gos ni tako mehka, kakor sem upala", pretrga si ona sredi govora besedo in dela bolj zase to opazko. — "Kakšen košček pa želiš, Walter?" obrne se potem proti sinu, ki je sedel poleg nje pri večerji, in ponujala mu je krožnik poln je prerezane gos. "Hrbtišče je najokusnejši del. Sicer ga vedno oče obere, a sedaj, ko si ti najin gost le še za nekaj dni, mora že dovoliti, da ga tebi poudimim." "Zame je vse dobro, mati", reče sin razveseljen in vzame s krožnika prvi košček, ki mu ravno pride po vilice.

"Kaj ne, Farjan, da Walter mnogo bolj izgleda, odkar uživa tečnejšo hrano?" oglašuje se zopet čez nekaj časa skrbna mati. Pri tem pa opazuje z nekim dopadljivim smehom, ki je bilo polneje in bolj zdrave barve nego kdajkoli. "Da, da", nadaljuje ona živahno, "košček dobro napravljene pečenke izdaja več, kakor pa cela skleda zelenjave ali pa močnatih jedi. Boga ne morem dovolj zahvaliti, da ti je izbil iz glave one nesrečne vegetarijanske misli, Walter", besede nesrečna mati in napolni z vinom sinovo kupico.

"Ti tudi nekaj dobiš, seveda", reče žena nato proti psiki, ki je stal poleg nje na zadnjih nogah, oglašujoč se z zaporednim lahkim lajanjem. A jedva je njemu ponudila košček premočno pečene gosje kože, draplje jo že izpod nize tudi maček nežno po kolenu. Tudi njemu je dala svoj dež. In stoprav potem, ko je moža, sina, psika in mačka preskrbela z jedili, vdeleži se ona večerje.

Ali nje krožnik se je polagoma izpraznil. Vedno ima kaj popravljati o čudni novosti v prvem nadstropju in pripovedovati o tem, kar ji je zaupala Karpelesova kuharica. "Samuel", pripoveduje ona, "je odpotoval v Ane, morda samo zato, ker ga Arabela več ne mara, odkar je zvedela, kako so Karpelesovi ravnali z nje no materjo. Vsi deli porušena te poroke pa se zmanjšujejo dohodki Karpelesovih; zakaj Arabela čutno Karpeles. Imel je lastnost, bo v kratkem spoznana za polno, letno in potem zapusti najbrže za vselej stricovo hišo s svojim premoženjem vred."

"Kd bi ji le še nekaj ostalo", godrnja stari Waldek, ki je ves čas obiral gosjo nogo. "V kavarani se govori, da je Karpeles pravil več kot polovico Arabelinega premoženja. Prej je menil, da se ne bo to nikdar zvedelo in da se bodo med seboj pogodili, ko postane Arabela njegova snaha; a zdaj pa, ko mu je ta up splaval po vodi in je torej vedel, da bo moral v kratkem gosposki položiti račun o Arabelinem premoženju, naznanil se je sam sodnji, da je faliral. Zagovarjal pa je svojo nepoštenost s tem, da je dobro mnenje delal. Spekulacije z Arabelinim denarjem, a pri tem je ne samo vse svoje, temveč tudi polovico Arabelinega premoženja izgubil."

"Bog pomagaj!" vzkligne zavzeto stara Waldekova in sklene roki. "Saj pravim, da še ni konca neprijetnih novosti in razdraženosti v tej hiši. Uboga, uboga Arabela!" pristavi pomilujoč jo ter maje s svojo glavo. "En udarec za drugim zadeva to ubogo sirotu! Najprej najde in izgubi obenem svojo nesrečno mater, potem pa še pride ob premoženje. Ko bi ji vsaj še polovica ostala, kakor pravijo, imela bi vedno dovolj, da bi dobro živela. Ona itak, kakor čujem, jako preprosto živi. Ali Karpelesovi! Ti, ti, kaj bodo neki ti počeli, razvajani, kakor so, bogatega razkošnega življenja! — Koliko pa so nam še dolžni, Fabijan?" popraša potem in vzdihne. "Ne veliko, hvala Bogu", odvrne ji mož; "nekaj čez sedemsto goldinarjev. A mogóče, da se niso izgubili. Karpelesovi imajo lep del premoženja v blagu, katero se jim bo najbrže sodnijsko razprodalo. Imajo to krasno vilo, nekaj

polja, vinograd, dve kočiji, tri konje, pohištvo in srebrnino — "Za Boga, Fabijan, po tem potu vendar ne bomo zahtevali svojega denarja nazaj?" pretrga mu žena besedo, neprijetno gunjena. "Ne mogla bi ga uživati; vest bi mi vedno očitala, da smo vzeli tem nesrečnikom zadnji stol, zadnji pisnik, katerega so še imeli." "Mati, prosil bi vas rad neke usluge", oglašuje se zdaj Walter z negotovim glasom. On je ves čas navidezno malomarno poslušal to besedovanje, v resnici pa je z utripajočim srcem pobiral in pretuh-taval vsako besedo, katero sta govorila oče in mati.

"Kaj neki, Walter?" odgovori z nasmehom mati, ki ne pozna na svetu večjega veselja nego sreči možu in sinu. "Prosil bi vas" nadaljuje on in lahna rdečica se proti njegovi volji vlije po resnem njegovem licu, "ako bi se res pripetilo, da bi Karpelesovi prodali vilo, tedaj bi vi pod svojo obrambo vzeli gosposki Arabelo vsaj tako dolgo, dokler si ne najde novega doma ter ne določi, kaj ji je v bodoče storiti."

"Zakaj ne, Walter, ako le sprejme našo ponudbo? Arabela mi je bila vedno simpatična. Vrh tega se stori Boga jako dopadljivo delo, ako podpiramo sirota s svojo pomočjo." Tako se je glasil materin dobrovoljni odgovor.

Dočim se je pri Waldekovih v drugem nadstropju Karpelesove vde vrtil skozi srčen prizor, godilo se je v prvem celó nasprotno. Družina teka brezposelno gor in dol po stanovanju šepetaje si pomisljive besede na uho. Nekateri izmed njih otirajo si solze, ne iz sočutja do Karpelesove nesreče, o kateri se po celim mestu že govori, temveč zato, ker vedo dobro, da bodo zdaj izgubili mastno službo, v kateri se je dobro živelo, a delalo malo; nekateri pa, ki niso imeli v službi, česar so želeli, veselje se še gospodarjeve nesreče.

Tudi David, katerega ni nikdar nič ganilo, je postal slednje dni ves plah in ponižen. Zdajpazdaj sedi prestrašen v svoji sobi, ker čuje, da se mati in oče nenavadno razkačena pripravata.

"Da bi jaz odslej živel v revščini, Izidor, jaz, ki sem že od zibelke navajena brezskrbnega življenja?" hudoje se Karpelesova po svoji navadi leno sloneča v naslonjaču in ihti. "Kdo se briga za to, kako si nekdaj živel?" odgovori ji malokaj čutno Karpeles. Imel je lastnost, da čim bolj ko je bil razdražen in togoten njegov sogovornik, tem mirnejši in hladnokrvnejši je bil sam. "Vpraša se samo, ali se boš znala podajati v svojo usodo ter prenašati revščino in sramoto obnemim!"

"Rajši umrem, v trenutku umrem, kakor imeti odslej takšno življenje! Revščina? — brrrr!" vzdihne grozljivo se in si z roko pokriva oči, kakor da že vidi pred seboj to črno pošast.

"Svobodno! pa si kroglo zaženi v nožgane; saj boljšega itak nisi vredna", meni žid malomarno in si mirno gladi podbradek.

"A jaz še nočem umreti, da veš! Premlada sem še za to", odvrne žena bolj s togotnim, nego žalostnim glasom. "Ker si ti slabo gospodaril z mojim, svojim in Arabelinim premoženjem, naj bi jaz za tvojo lahkomišelnost zdaj pokoro delala! Se tega bi trebalo!"

"Sedaj ne bova preiskavala, kdo je hiši več zapravil, ali ti ali jaz?", odvrne Karpeles z resnobošnostjo njemu nenavadno. "Resnica pa je vendar, da je Arabelino premoženje le tebe, ne mene zapeljalo. Ti si bila, ne jaz, ki si si domislila zločinstvo, katero sva potem skupaj izvrševala. In vse samo zato, da bi Samuel mogel dobiti Arabelo v zakon. Seveda pri tem si mislila bolj na svoj dobiček nego na sinov. Saj na ta račun že čez petnajst let zamašuješ denar. Pozneje seve, menda vsled slabe vesti, začela si črtiti Arabelo in zoperstavljati se tej zvezi. A takrat je bilo prepozno. Tičali smo že do grla v dolgovi, in druge rešitve ni bilo, nego da se Samuel oženi z Arabelo. No, sedaj pa se je vse predurilo. Arabela noče Samuela, on pa, zaljubljen v njo, je zbežal in s seboj odnesel vso gotovino, katero je našel v denarnici. In ta ni bila maj-

hna, nekaj nad dva tisoč goldinarjev! — Zdaj pa lahko sama pregledaš, kje tiči vzrok sedanje nesreče in sramote in kdo je tega najbolj kriv!"

Karpelesova se je ves čas, ko je govorila, nemirno gugala v naslonjaču, jezno pilaje predse. Ko mož umolkne, privzdigne se napol in zavpije, da vsa hripava postaja: "Meni, meni si upaš očitavati zapravljivost, zločinstvo in nepoštenost, ki vsak dan hodim v svetlo svojo Boga moliti, ki se postim o zapovedanih časih, ki dajem vobogame več, nego so nam dohodki dopuščali! Da sem pa Arabelo vzgojevala v naši veri, s tem pa se še ponasam ter pričakujem za to dejanje na onem svetu plačila!"

"Glej, da vdkriješ sedaj, ko ti je tvoja nakana izpodletela, Arabela, kdo je ona?", pristavi žid kakor preslišavši ženino hudovanje ter meri sobo s širokimi koraki. "Naj ona stori potem, kar se ji bo ljubilo! Če smo toliko let proti njej grešili, olajšajmo si vsaj sedaj vest in odkrijmo vso resnico."

"Koliko je še ostalo Arabeli premoženja?" popraša nenadoma Karpelesova maloma utolažena. "Kaj jaz vem?" odvrne Karpeles odurno. "Sodnja bo že to iztaknila. To pa je gotovo, da ji ostane še vedno dovolj k lahkem življenju."

"Potem ne umrem gladu", pravi ona z nekim prepričanjem ter zvičajno namrgodi obraz. "Kaj kuješ zopet proti nji?" vpraša Karpeles radovedno. "Gotovo nič poštenega!"

"Kaj tebe to briga?" odgovori ona zbadljivo. "Ako me moj soprog ne more častno preživljati, moram gledati, da si sama pomagam. Za one spise", nadaljuje bolj s tihih, a triumfalnim glasom, "ki pojasnjujejo vso Arabelino skrivnost, mora mi ona, ako jih hoče dobiti, plačati toliko, da preživim sebe in Davida."

"In jaz?" pristavi mož z bridko porogljivostjo in se pred njo vstavi.

"Ti? — Ti si najbrže vzameš življenje", odvrne žena nekoliko v zadregu. "Kaj bi počel mož tvojih let še na svetu, brez časti, brez premoženja, brez —"

"Brez žene in brez otroka, hočeš tudi reči, kaj ne?" končuje žid navidezno dobre volje, a njegovo naenkrat upalo lice in temni pogled izdajajo očito, kako ga je ranila brezčutnost ženine. "Hvala, Rebeke, za dober svet!" pristavi po majhnem prenehu ter hodi zopet gor in dol po sobi; "a vzel bi si življenje tudi brez tvojega opominjanja."

"Mož Bog, Izidor, sedaj vendar ne boš od mene zahteval vdanosti in sočutja, ko mi ne moreš niti kozarec vode dati od svojega, ko te nisem niti takrat ljubila, ko si bil zmožen izpolniti mi vsako željo?" izgovarja se drzno Karpelesova.

"Od tebe ničesar več ne zahtevam", odvrne žid z negotovim glasom. "Edino, česar bi te še prosil, je to, da Davida zanprej bolj vzgojuješ nego do sedaj. Mi dva pa si nimava ničesa več povedati. Srečno!" — In šel je ter se z dvojnim zapahom zaklenil v sobo.

Karpelesova pa hitro vstane, odpre skrivni predal svoje pisalne mize in poišče tam med drugimi papirji spise Arabeline matere. Ko jih najde, zveže jih skrbno skupaj in reče zdihljivo: "Kdo bi bil mislil, da bodo te umazane čunje mene in Davida še menda kdaj redile! Prej pa moram zvedeti, koliko je Arabeli še čistega ostalo, da zahtevam za te spise svoto, primerno njenemu premoženju. Pač res, kadar je sila največja, je pomoč najbližja. Ne bom sicer imela potem, kar do zdaj, a živelo se bo vendar, živelo!"

(Dalje prihodnjaj.)

Pogreb opernega pevca Jastrzebskega.

Na rimsko-katoliškem pokopališču v Osijeku so pokopali opernega pevca Jastrzebskega. Pri odprtem grobu je govoril intendant osiješkega gledališča Gjuro Prejaca, kakor je gledališki pevski zbor zapel pesmi žalostinke. Pogreba se je vdeležilo kljub slabemu vremenu par tisoč ljudi. Zastopane so bile razne kulturne korporacije, druga društva ter vojaške in civilne oblasti. — Pokojni Jastrzebski zapuščena v Ljubljani v Galiciji svojo mater, kateri je redno vsak mesec pošiljal polovico svoje plače.

Napoleonova smrt.

KAKO JE SLAVNI VOJSKOVODJA UMIRAL IN UMRL 5. MAJA 1821 NA OTOKU SVETE HELENE. — PO ZAPISKIH NAPOLEONOVEGA OSEBNEGA ZDRAVNIKA DR. ANTOMARCHEJA. — ZADNJI DNEVI. — AGONIJA. — OB MRLIČU.

28. aprila 1821. — Cesar ni skoraj nič spal. Vendar mu je nekoliko boljše nego včeraj. Jedel je malo in se ni davil. Zgodaj zjutraj se je počutil precej dobro, vstal je in je tri ure deloma diktiral, deloma pisal. To delo ni imelo splošnega nikakih slabih posledic. Toda okoli devetih se je pojavilo davljenje. Napoleonu je bilo potem vedno zelo slabo. Ob pol dveh si je dal poklicati Vignallija. "Ali veste abbe, kaj je to ognjena komora?" — "Da, sir!" — "Ali ste kdaj skrbnovali kaj takega?" — "Nikoli." — "Torej oskrbite to zame?" — Začel je razlagati o tem najmanjše podrobnosti in je dajal duhovniku dolga navodila. Njegov obraz je oživel in se je krčevito tresel. Nemirno sem opazoval utripi na njem.

"Vi ste vzvišen nad temi slabostmi", se je obrnil naglo k meni; ne vem, katera moja kretnja mu ni ugajala. "Kaj hočete! Nisem niti filozof niti zdravnik. Verujem v Boga in imam vero svojega očeta. Ni brezverec, kdor hoče."

Na to se je obrnil zopet k kuhovniku in je rekel: "Rodil sem se v katoliški veri. Hočem spoštovati dolžnosti, ki mi jih ta vera daje, in sprejeti tolažbo, ki jo nudi. Vi boste stalno čitali mašo v sosednji kapelici in izpostavite največje za 40 ur. Ko umrjem, postavite oltar ob moji glavi. Čitali boste mašo tudi vbočede in izvršite vse običajne obrede in ne prenehajte, dokler ne bom v zemlji."

Abbe je odšel. Ostal sem sam. Cesar mi je priporočal zaradi moje domnevane nevere. "Ali morete ne verjeti v Boga?" — Saj vendar vse dokazuje njegovo eksistenco in največji duhovi so verovali vanj."

"Saj nikoli ne dvomim o njem, sir. Opazoval sem vaš vročinski utrip. Vaše veličanstvo je mislilo, da vidi na mojem obrazu izraz, ki ga tam ni bilo."

"Vi ste zdravnik, doktor", je odgovoril z nasmehom; "ti ljudje", je dodal polglasno, "poznajo samo snov. Nikoli v nič ne verujejo."

Cesar je prebil noč zelo slabo. Govoril je z menoj zelo dobrotljivo. Potem mi je dal v popolni mirnosti tale naročila: Po moji smrti, ki ne more biti daleč, hočem, da raztelesite moje truplo. Hočem tudi in prosim vas, da noben angleški zdravnik name ne položi roke. Ako bi kljub temu koga nujno potrebovali, dovoljujem vam poklicati edino dr. Arnotta. Želim tudi, da vzamete ven moje srce, da ga daste v špirit in ga odnesete v Parmo moji dragi Mariji Lužiji. Recite ji, da sem jo nežno ljubil, da je nisem prenehal ljubiti... Počujte ji vse, kar ste opazili, o vsem, kar se tiče mojega stanja in moje smrti. Priporočam vam posebno, da dobro preiščete moj želodec in podaste o tem natančno podrobno poročilo, ki ga oddaste mojemu sinu... Prestanite davljenje mi daje sum, da je želodec od vseh mojih organov najbolj bolan: mislim, da je prav, če sodim, da je prizadet od bolezni, ki je tudi mojega očeta spravila v grob: mislim na raka. To mi je prišlo na misel, ko sem opazil, da se davljenje pojavlja pogosto in da se ne da premagati. Treba pa je pripomniti, da sem imel vedno železen želodec in da sem trpel na tem organu šele v zadnjem času; dasi je moj oče zelo ljubil močne jedi in alkoholne pijače, jih nisem jaz mogel nikoli uživati. Prosim vas in navsezadnje najboljše zdravlila. Ko me ne bo več, odidete v Rim in poiščete mojo mater in mojo družino; sporočite jim vse, kar ste opazili, kar se tiče mene, moje bolezni in moje smrti na tej nesrečni skali. Recite jim, da je veliki Napoleon izdihnil v zelo žalostnem stanju, v popolnem pomanjkanju, v zapuščenosti prepuščen sam sebi in svoji slavi. Recite jim, da je umiral zapuščen vsem vladujočim rodbinam za dedščino vso grozo in sramoto svojih zadnjih trenutkov."

Ob desetih zjutraj. Vročina naenkrat pohehuje. Bolnik pada v popolno oslabelost. Govori še mnogo toda njegove besede so raztrgane, brez zveze in nimajo skoraj nobenega smisla.

Bolnik je zelo nemiren: nekolikokrat je poskušal dokončati osmi dodatek svoje oporoke. Ne more pisati, niti sedeti.

2. maja. Vročina se je podvojila. Delirij. Cesar govori še o Franciji, o svojem sinu, o svojih vojaških prijateljih. "Steingel! Desaix! Massena! Zmaga je odločena! Pojdite! Hitite! Hitro na napad! Naši so..." Poslušal sem in opazoval razvoj te bolesterne agonije. Bil sem obupan in onemogel; tu je Napoleon z vsemi silami skočil na tla in z vso silo hotel oditi na sprehod na vrt. Skočim, da bi ga zadržal, noge mu oslabe, pade znak. Ne pozna nikogar več, je zbežgal in toječ, vedno hoče iti na vrt.

Vročina pojenjuje Cesar mi daje nekatera navodila in pristavlja: "Pomnite dobro vse, kar sem vam naročil, ko me ne bo več tu. Skrbno raztelesite moje truplo, posebno želodec. Montpellijski zdravnik so rekli, da je želodec rak deden v naši družini. Njih poročilo ima mislim Ludvik shranjeno; dobite ga in primerjate s tem, kar boste opazili sami, da bi vsaj svojega sina rešil pred to strašno boleznijo. Obiščite ga, doktor, in mu svetujte, kaj je treba storiti. Prihranite mu bolečine, ki mene uničujejo! To je zadnja usluga, ki jo pričakujem od vas."

Njegov konec se je bližal. Odhajal nam je. Vsak iz nas je podvojil vnujo in uslužnost, vsak mu je hotel polati zadnje dokaze svoje vdanosti. Njegovi častniki: Marchand, Saint-Denis in jaz smo si izgovorili, da bomo bdeli pri njem. Toda Napoleon ni mogel prenesti svetlobe. Moralni smo ga vzhigovati, preoblačiti in vse oskrbovanje vršiti v globoki temi. Maršal je bil po koncu, general Montholon že ni mogel ničesar več in z menoj ni bilo nič bolje. Ugodili smo gorečim prošnjam Francozov, ki so prebivali na Longwoodu in smo si iz njih privzeli za pomočnike v žalostnih dolžnostih, ki smo jih vršili. Gospodje: Piron, Coursot i. dr. vsi so bdeli s katerim izmed nas. Vnema in skrb, ki sta se tu kazali, sta segli cesarju do srea. Priporočal jih je svojim častnikom, hotel je, da bi dobili za to podpore in plačila in da bi se ne pozabili na nje.

"In moji ubogi Kitajci! Naj tudi njih ne pozabijo, naj jim dajo nekaj denarja! Tudi žnmi se moram razločiti!"

3. maja. Noč je bila boljša, nego po navadi. Včerajšnja zlovesča znamenja so se pomirila; bolnik si je za trenutek odpohil. Vročina pada. Odhajamo. Gospod abbe Vignali je ostal sam. Prišel je za nami čez čas v sosednjo sobo, kjer nam je povedal, da je dal cesarja v poslednje olje. Vročina hitro raste. Splošna slahost. Izraz obraza je mrtvaški. Opozarja izržitelja svoje oporoke, naj v slučaju, da izgubi zavest, ne dopusti, da bi se k njemu približal kak angleški zdravnik razven dr. Arnott.

"Jaz umrjem, vi se vrnete v Evropo; treba je, da vam svetujem, kako se imate vesti. Bili ste z menoj v izgnanstvu, ostanite zvesti mojemu spominu; ne storite ničesar, kar bi ga omadeževalo. Vse nazore sem potrdil, utrdil sem jih s svojimi zakoni, s svojimi dejanji, niti enega ni, da bi ga ne bil posvetil. K nesreči so bile razmere neugodne. Moral sem kruto postopati, pred sodišče klicati, prišli so prebrati, nisem mogel kljubovati in Francija je bila pripravljena ob liberalni instituciji, ki sem ji jo določil. Ona sodi meni prizanes-

Briand o prisilnih odredbah

proti Nemčiji.

Iz Pariza poročajo: V seji poslanke zbornice je izjavil ministrski predsednik Briand med drugim v Hytheu vršeci se razgovori se dovedli do zadovoljivih rezultata. Načeloma je došlo do popolnega sporazuma. Dogovorili smo se, da skličevo v London konferenco. Prisilne odredbe bodo po kazale dvojen uspeh, in sicer materialen in moralen. Iz nemškega časopisja izhaja, da je vlada, k stoji na čelu Nemčije, sika in d. nina v rokav vseh možnosti na stopanja, dočim ima Nemčija očvčera, veliki industriji in finančni, vsa sredstva, da vodi nemško politiko. Ako bodo tedaj ti fi nančniki in industrijski mogotci videli svoje interese pod kontrole zavetnikov, da bo to njihov egoizem občutil, in ako pridobe na t način pravo občutje za položaj je bil, napravljen velik korak do izvedbe pogodbe in bo Nemčija znala nenadoma najti pomožne vi re. Čudno! Briand trdi, da je nemška vlada šibka. Niti, ki mu moramo v tem oziru več verjeti, pa pravi, da ima Nemčija čudovite življensko moč. Kdo od obeh ima bolj prav, pa je razvidno iz zadnjih izjav nemškega zunanjega ministra.

Ruske aristokratije - natakariče.

Posledica poloma Wranglove armade je neobičajno naraščanje gostlin v Carigradu. Po teh gostilnah so kot natakariče nastavljenne razne ruske aristokratije in prin ceze da se morejo preživljati. Zanimivo je da je na jedinem listu napisano tudi vsikdar ime dotične grofice, kneginje ali priese, ki streže. Najbolj zanimivo pa je, da buržujski gostje poljubnejo najprej roke tem aristokratinjam.

NAZNANILO.

Rojakom v državi Pennsilvaniji naznanjamo, da jih bo obiskal na rojak

ANTON GLAŽAR.

ki je bil 3 leta nepretrgano v svetovni vojni. On je pooblaščen pobirati naročnino za Glas Naroda in ga rojakom toplo priporočamo. Sedaj se nahaja v Pittsburghu in okolici.

Upravništvo Glasa Naroda.

ljivo, izkazuje mi čast za moje namene, vroče ljubi moje ime, ima znago. Storitve vi isto. Bodite zvesti misli, ki so je obvarovali, in slavi, ki so jo pridobili. Izven nje ni ničesar razven sramota in propad."

Na ukaz guvernerja je nam bilo odrejeno, da se posvetujemo — z dr. Schortom in Mitchellom.

(Konec sledi.)

Severova zdravila vzdržujejo zdravje v družinah.

Ali je vaš jezik pobeljen?

Severa's Balzol

(preje Severov življenski balzam) in balzami, saluti, kakor tudi tekočina in tableti skupaj, popravi tako pokvarjenost. Popravi jetra, povzroča lek in uredi prebavo. Pravo zdravilo za ponavljajoča zaprtja. Cena 85c. Pri lekarjin.

W. F. SEVERA CO. CEDAR RAPIDS, IOWA

potem naročite jedila in pijače, naposled pa dajtejo napitnino. — Svet se pač vrti! Zato pa v Jugoslaviji ne opravljajo takih del, — ampak se počitijo izvrstno!

PATENTI Pišite še danes za našo brezplačno knjižico o patentih. Advokati za patente: izveštaji, zanesljivi, točni, pošteni. A.M. WILSON, Inc., Victor Bldg., Washington, D. C. (Advertisement)

RAZPIS SLUŽBE.

Razpisuje se služba organista in cerkovnika pri slovenski cerkvi Sv. Križa v Bridgeport, Conn. Letna plača \$1000.00 in štolina. Nastop službe s prvim julijem. Ponudbe, opremljene s spricvali, je poslati na: Rev. M. J. Golob, 150 Pine St., Bridgeport, Conn. (285-446)

SPOMIN.

V molitev in blag spominu priporočam svojega ranjkega soproga

FRANKA TOMAŽA.

ki je ravno danes 4. junija eno leto zapustil to solzno dolino ter se preselil v boljše bodočnost.

Počivaj v miru, moj dragi, nikdar pozabljeni soproga. Lahka naj ti bo ameriška zemlja in naj ti sveti večna luč!

Žalujoca ostala:

Antonija Tomaž, soproga.

Frank Sakser State Bank

82 Cortlandt Street, New York

IGENERALNO ZASTOPSTVO

Jadranske Banke

in vseh njenih podružnic.

Jugoslavija:

Beograd, Celje, Dubrovnik, Kotor, Kranj, Ljubljana, Maribor, Metković, Sarajevo, Split, Šibenik, Zagreb.

Italija:

Trst, Opatija, Zadar.

Nemška Avstrija:

Dunaj.

Izvršuje hitro in poceni denarna izplačila v Jugoslaviji, Italiji in Nemški Avstriji.

Indaja čke v kronah, lirah in dolarjih plačljive na vpogled pri Jadranski banki in njenih podružnicah.

Prodaja parobrodne in železniške vezne listke na vse kraje in za vse črte.

Istavlja tudi čke plačljive v efektivnem zlatu pri Jadranski banki in njenih podružnicah s pridržkom, da se izplačajo v napoleonih ali angleških šterlingih, ako ni na razpolago ameriških dolarjev v zlatu.

Zajamčeni so nam pri Jadranski banki izvredno ugodni pogoji, ki bodo velike koristi za one, ki se bodo posluževali naše banke.

Slovenci, prijatelji in poznavalci naše banke so vladno naprošeni, da opozorijo na ta naš oglas svoje znance in Hrvatske, Dalmacije, Istre, Gorike in Črnogore.

FRANK SAKSER STATE BANK

FRANK SAKSER, predsednik.

SKRIVNOST ORCIVALA.

DETEKTIVSKI ROMAN.

Francoski spisatelj Emile Gaboriau. — Za G. N. priredil G. P.

(Nadaljevanje.)

— Vi se niste razšli?
— Niti za eno minuto.
— In ste se vsi skupaj vrnili?
Služabniki so izmenjali med seboj pomemben pogled.
— Vsi, — je odgovorila hišinja. — To se pravi — ne. Eden nas je zapustil, ko je dospel do Lyons postaje v Parizu. Bil je to Gaspin.
— Aha.
— Da, gospod. Šel je proč ter rekel, da se nam bo pridružil pri Veplerju, kjer se je vršila svadba.
Župan je sunil sodnika s komolecem, kot da hoče obrniti nase njegovo pozornost ter pričel nadalje izpraševati hišinjo.
— In tega Gaspina, kot mu pravite, — ali ste ga videli zopet?
— Ne, gospod. Zaman sem vprašala večkrat tekom večera, kaj je postalo iz njega. Njegova odsotnost se mi je zdela sumljiva. Očitno je skušala služkinja pokazati večjo bistroumnost kot ji je bila lastna. Še malo več in pričela bi govoriti o slutnjah.
— Ali je bil ta Gaspin dolgo časa v hiši?
— Izza spomladi.
— V čem je obstajala njegova dolžnost?
— Iz Pariza ga je poslala tveška, ki se imenuje "Spretni vrtinar". Njegova služba je obstajala v tem, da je gojil redke cvetke v cvetličnjaku grofice.
— Ali je vedel za ta denar?
Služabniki so zopet izmenjali pomembne poglede.
— Da, — so odgovorili vsi naenkrat. — Na dolgo in široko smo govorili o tem denarju med seboj.
Hišinja pa je dostavila:
— Rekel mi je celo: — Če pomisli človek, da ima gospod grof dosti denarja v svojem kabinetu, da bi lahko postali vsi bogati.
— Kakšne vrste je ta človek?
To vprašanje je popolnoma pogasilo vso zgovornost služabnikov. Nikdo si ni upal govoriti, kajti vsakemu se je zdela, da bi lahko najmanjša beseda služila kot temelj za strašno obtožbo. Služabnik iz hiše na nasprotni strani ceste, ki je gorel od poželjenja, da se vmeša v te zadeve, pa ni imel nobenega teh pomislekov.
— Gaspin, — je odgovoril, — je zelo dober dečko. Moj Bog, kaj vse ve! Ve vse, kar si morete izmisliti. Vse kaže, da je bil v preteklih časih bogat. On rad završi svoje delo ter gre nato na zabavo. Izvrstno igra biljard, to vam lahko rečem.
Oče Planta, ki je navidezno malomarno in razmišljeno poslušal vse te izjave, je skrbno preiskal zid in vrata. Nato se je obrnil ter prekinil služabnika v njegovih izjavah:
— Dosti tega, — je rekel v veliko ogorčenje gospoda Curtoa. — Predno nadaljujemo s tem zaslišanjem, dajmo ugotoviti zločin, če je sploh kak. To ni še dokazano. Kdor ima ključ, ugotovi odpre vrata.
Osebnim služabnikom grofa je imel ključ ter odprl vrata. Vsi so stopili na majhno dvorišče. Orožniki so ravno dospeli. Župan je rekel poveljniku, naj mu sledi dočim je postavil dva moža k vratom, da ne smete nikogar pustiti noter brez njegovega povelja. Nato pa je lakaj grofa odprl vrata hiše.

Drugo poglavje.

Če že ni bil izvršen noben zločin, se je završilo vsaj nekaj izvanrednega v gradu. Nedostopni sodnik bi se lahko prepiral o tem, kakor hitro je stopil v vožo. Steklena vrata, vodeča na vrt, so bila na široko odprta in tri šipe teh vrat so bile razbite na drobne kosčke. Preproga iz povosčenega platna med vratni je bila raztrgana in na belih mramornatih ploščah je bilo videti velike kaplje krvi. Ob vnožju stopnjice je bil krvavi madež, večji kot ostali in na prvi stopnjici ostudna luža.
Ker ni bil sposoben za take prizore ali tako službo, katero je moral izvršiti sedaj, je gospod Curtoa skoro omedlel. Na srečo pa si je od ideje svoje oficijelne važnosti izposodil energijo, ki je bila njegovemu značaju povsem tuja. Čim bolj težka je bila videti uvodna preiskava te zadeve, tem bolj trden je bil v svojem sklepu, da jo izvede z dostojanstvom.
— Povedite nas na mesto, kjer ste videli truplo, — je rekel stariemu Berto.
Papa Planta pa je posegel vmes:
— Mislim, da bi bilo bolj pametno, — je rekel, — in tudi bolj metodično, če bi pričeli s tem, da preiščemo hišo...
— Mogoče, da, saj res, — to je tudi moje mnenje, — je odvrnil župan, ki se je oprijemal nasvetov drugih kot se oprijema človek, ki se potaplja, slehrne slamnate bilke. Ukazal je vsem, naj se umaknejo, z izjemo orožniškega poveljnika ter grofovega lakaja, kateri slednji naj bi služil kot kažipot.
— Orožnika, — je zakričal proti obema, ki sta stala pri vratih, — glejta na to, da ne pojde nikdo ven in da nikdo ne stopi v hišo. Pred vsem pa ne pustita nikogar na vrt.
Nato so odšli po stopnjicah navzgor. Kapljice krvi so bile vidne povsod po stopnjicah. Tudi na ograji je bilo videti kri in župan je v svojo veliko grozo zapazil, da so tudi njegove roke omadeževane s krvjo.
Ko so dospeli do prvega odseka stopnjice, je rekel župan proti lakaju:
— Povej mi, prijatelj, ali sta tvoj gospodar in gospa spala v isti sobi?
— Da, gospod.
— In kje je ta soba?
— Tam, gospod.
Ko je izgovoril to, je lakaj presenečen stopil nazaj ter pokazal na vrata, kojih gornja deska je kazal odzide krvave roke. Potne srage so se pokazale na čelu ubogega župana. Bil je tako prestrašen, da se je komaj vzdržal na nogah. Oblast nalaga človeku tudi stražne oblige! Orožnik, star vojak iz Krimske vojne, ki je bil očitno ganjen, se je obotavljal.
Le gospod Planta, tako miren kot da je v svojem vrtu, je ohranil svojo hladnost ter se ozrl naokrog po drugih.
— Moramo ugotoviti, — je rekel.
Stopil je v sobo in ostali so mu sledili.
V sobi ni bilo ničesar nenavadnega. Bil je to budoar, opremljen z modrim satinom in eden izmed stoev v sobi je bil preobrnjen. Odšli so naprej v spalnico.
Strašen nered se je pokazal očem vseh v tej sobi. Nobenega koša pohištva, nobenega okraska ni bilo, ki bi ne kezal strašnega, divjega in nenusmiljenega boja, ki se je moral vršiti med morilci in njih

žrtvami. Sredil sobe je bila preobrnjena mala miza in krog nje je ležalo vse polno kosov sladkorja, posode ter razbitega porcelana.
— Ah, — je rekel lakaj. — Gospod in gospa sta bila ravno pri čaju, ko so prišli morilci noter.

Okraski nad ognjiščem so bili pometani na tla. Ura, ki je isto tako padla dol, se je ustavila ob tretji uri in dvajset minut. V bližini ure so ležale svetilke. Posoda je bila razbita in olje razlito.
Zavesa nad posteljo je bila potegnjena navzdol ter ležala na postelji. Nekdo se je moral obupno oprijemati zaves. Celo pohištvo je bilo preobrnjeno. Blazine stolov so bile razrezane s pomočjo ostrega noža in povsod je gledalo ven mašilo. Pisalna miza je bila odprta in povsod so se kazali madeži krvi, — na preprogah pohištva, zavesah in predvsem na zavesah pri postelji.
— Uboga reveža, — je mrmral župan. — Umrjena sta bila tukaj.

Vsako izmed navzočih je bil nem za trenutek. Med tem pa je sodnik vse natančno pregledal, dala! zapiske v svojo bilježnico ter se oziral v vse kote. Ko je končal, je rekel:
— Pojdimo v druge sobe.
Vseposvodi je vladal isti nered. Tolpa besnih blazečev ali zločincev, ki so pobesneli, je morala preživeti noč v tej hiši.
Prav posebno je bila grofova knjižnica, kjer je bilo vse obrnjeno na robe.
Stoli, naslonjače, — vse to je bilo raztrgano, zlomljeno in kot prerezano z meči. Tudi dve sobi za goste sta bili v največji zmešnjavi.
Nato so odšli v drugo nadstropje.
V prvi sobi, v katero so prodrli, so našli poleg kovčega, katerega so se lotili vlomilci, a ga niso odprli, sekirjo za cepljenje lesa, katero je lakaj spoznal kot spadajočo k hiši.
(Dalje prihodnjič.)

NOVO! NOVO!

ZNIŽANJE CENE

veljavne od 15. marca naprej.

Cene za pristne glasne Columbia gramofone so padle od 15 do 40 odstotkov. Sedaj imate priliko kupiti pri nas gramofon za nizke cene.

Pišite nam takoj po novi cenik s novimi cenami ter si prihranite precej dolarjev.

Ivan Pajk

24 Main St., Conemaugh, Pa.

ZASTONJ VSEM KI TRPE NA NADUHI

Brezplačna poskušanja metode, katero more vsak rabiti brez nevarnosti in izgube časa. Imamo nov način, kako sdraviti naduho in želimo, da poskusite na naš račun. Ni na to, ako je to že dolgo bolezen, ali pa se je pojavila šele pred kratkim, ako je slučajna ali pa kronična naduha, naročiti morate brezplačno poskušanje našega načina. Na to se ne gleda, v kakli klimi živite, ne gleda se na vašo starost ali opravilo, ako vas muči naduha, naš način vas bo takoj osredil. Posebno želimo poslati onim, ki se nahajajo navidev v obupnem stanju, kjer niso pomagala vankovratna vdihavanja, briganja, zdravlila opija, dimi, patentirano kajenje itd., želimo pokazati vankovratno, da je ta novi način dočim, da vstopi v vašo težko dihanje, vas bropenje in vse stranske napade takoj in za vse čase. Ta prostost poudarja se radi le en sam dan. Pišite nam danes in prejmete v tem načinu takoj. Ne pošiljate denarja. Najbolje je, če pošiljate spodoben kupon. Stopite to danes — niti pošiljate ne plačate.

PROSTI KUPON ZA NADUHO.
FRONTIER ASTHMA CO., Room 745 N. Niagara and Hudson Sts., Buffalo, N. Y.
Pošljite prazno poskušanje našega načina:

CENIK KNJIG

katere se dobi pri

Slovenic Publishing Co.

82 Cortlandt St. New York

Použne knjige,	Ne v Ameriko,	
Hitri računar	Šesti del	1.25
Nemški abecednik	Gledališke igre,	
Nemško-angleški tolmač	Bevček Andrejček	.50
Pravilo dostojnosti	Zemljevidi,	
Slovensko-angleški slovar, trdo v platno vezan	Združeni držav	.15
Slovensko-nemški slovar (Janežič Bartol)	Kranjsko deželo	.10
Slovensko-nemški slovarček	Zemljevid Evrope	.30
Zabavne iz rasne druge knjige,	Velika stenska mapa Evrope	2.50
Amerika in Amerikanci	Zemljevidi: New York, Ill., Kans., Colo., Mont. Pa., Minn., Wis., Wyo., W. Va., Alaska vsaki po	.35
Knjiga za lahkonožne ljudi, spisal I. Cankar	Molitvenik,	
Pet tednov v zrakoplovu	Rajski Glasovi, v platno vezano	.90
Doli s ozorjem	v usnje vezano	1.60
Zbrani spisi Jakoba Aleksovca	v kost vezano	1.70
Kako sem se jaz likal	3veta Ura, v platno vezano	1.00
Prvi del	v usnje vezano	2.00
Drugi del	v kost vezano	1.80
Tretji del		
Ljubljanske slike		
Osttri in peti del		

Opomba: Naročnikom se priloži denarno vrednost, bodisi v gotovini, bodisi nakazila ali potrdila zneska. Poština je pri vseh cenah vračunjena.

Zastopniki "Glas-Naroda"

kateri so pooblašteni pobirati naročnine za dnevnik "Glas-Naroda".
Vsak zastopnik izda potrdilo na svojo, katero je prejel iz jila rojstnega kraja.
Naročnina za "Glas-Naroda" je: Za celo leto \$8.00; za pol leta \$4.00; za štiri mesece \$2.00; za tri mesece \$1.50.
San Francisco, Cal.: Jacob Lovman, Denver, Colo.: Frank Strabec, Pasadena, Cal.: Peter Oull, John Gern, Frank Janesh in A. Kocherov.
Lafayette, Cal.: Louis Costello, Sonoma, Cal.: Math. Kernell, Indianapolis, Ind.: Indianapolis, Ind.: Alois Rudman, Clinton, Ind.: Lambert Bolshak, Aurora, Ill.: J. Verbič, 635 Aurora Avenue, Chicago, Ill.: Joseph Hostil, Joseph Blisk in Joseph Berch, Joliet, Ill.: Frank Bamlich, Frank Laurich in John Zalest, Macomb, Ill.: Frank Augustin, La Salle, Ill.: Matija Komp, North Chicago, Ill.: Anton Kobal in Math. Ogria, South Chicago, Ill.: Frank Cerna, Springfield, Ill.: Matija Barboric, Waukegan, Ill.: Frank Petkovic, Franklin, Kans. in okolice: Frank Lesakovic, Frontenac, Kansas: Rok Firm, Rings, Kansas: Mike Pencil, Kitzmiller, W. Va.: Frank Vodopivec, Catonsville, Miss.: Frank Govia, Calumet, Mich.: M. F. Kobe in Pavel Schalte, Eureka, Mich.: Louis Govia, Gilbert, Miss.: L. Vasil, Hibbing, Miss.: Ivan Povše, Virginia, Miss.: Frank Hrovatich, Ely, Miss.: Frank Govia in Joseph J. Postel, St. Louis, Mo.: Mike Grabian, East Helena, Mont.: Frank Hripa, Great Falls, Montana: Math. Urli, Klein, Montana: Gregor Zoben, Gowanda, N. Y.: Karl Sternik, Little Falls, N. Y.: Frank Mania, Harborton, Ohio: A. Okolish, F. Poje in Albjo Poljanec, Collinwood, Ohio: Math. Slapnik, Cleveland, Ohio: Frank Sakser, Charles Karling in Jakob Romik, Lorain, Ohio: Louis Balant, J. Kumle in M. Ostanc, Niles, Ohio: Frank Kogorick, Youngstown, Ohio: Anton Kikelj, Oregon City, Oregon: M. Justin, Ambridge, Pa.: Frank Jakša, Bossert, Pa.: Louis Hripa, Braddock, Pa.: Anton Ipavec, Burdine, Pa.: John Demlar, Conemaugh, Pa.: Ivan Pajk in Vid Rovnarič, Claridge, Pa.: Anton Jerina in Anton Kovič, Jumbo, Pa.: Anton Ostanc, Export, Pa.: Louis Supanik, Forest City, Pa.: Mat. Kamin, Garfield, Pa.: Jerry Okorn, Imperial, Pa.: Valentine Poternak, Greensburg, Pa.: Frank Novak, Irwin, Pa.: Mike Pavlik, Johnstown, Pa.: John Polanc, Lancaster, Pa.: Anton Ostanc, Manor, Pa.: Frank Demlar, Moon Run, Pa.: Frank Makar in Frank P. Makar, Pittsburgh, Pa.: U. Jakobich, Z. Jakšec, Vinc. Arch in I. Magister, Robinson, Pa.: Martin Karling, Reading, Pa.: J. Pandic, Steelton, Pa.: Anton Hripa, Turf Creek, Pa.: Frank Strabec, West Newton, Pa.: Joseph Jovan, White Valley, Pa.: Jurij Provir, Wilkes, Pa.: J. Poterich,

KRETANJE PARNIKOV

KEDAJ Približno ODPLUJEJO IZ NEW YORKA.

ROUSILLON	7. junl.	—	Havra	LA LORRAINE	6. junl.	—	Havra
LA TOURAINE	7. junl.	—	Havra	ADRIATIC	6. junl.	—	Cherbourg
SAXONIA	8. junl.	—	Cherbourg	FRANCE	7. junl.	—	Havra
FRANCE	9. junl.	—	Havra	PRES. WILSON	9. junl.	—	Trst
LAPLAND	11. junl.	—	Havra	FINLAND	9. junl.	—	Cherbourg
ITALIA	14. junl.	—	Trst	CRETIC	12. junl.	—	Genoa
BELVEDERE	16. junl.	—	Trst	SAXONIA	14. junl.	—	Cherbourg
AGUTANIA	16. junl.	—	Cherbourg	MAURETANIA	14. junl.	—	Cherbourg
MAURETANIA	15. junl.	—	Cherbourg	LA SAVOIE	14. junl.	—	Havra
CANOPIC	17. junl.	—	Genoa	P. MATOICA	14. junl.	—	Genoa
KROONLAND	18. junl.	—	Havra	LAPLAND	16. junl.	—	Cherbourg
LA SAVOIE	18. junl.	—	Havra	OLYMPIC	16. junl.	—	Cherbourg
ROCHAMBEAU	18. junl.	—	Havra	ARGENTINA	21. junl.	—	Trst
AMERICA	23. junl.	—	Cherbourg	KROONLAND	23. junl.	—	Cherbourg
FINLAND	25. junl.	—	Havra	ROCHAMBEAU	23. junl.	—	Havra
OLYMPIC	25. junl.	—	Cherbourg	AQUITANIA	26. junl.	—	Cherbourg
COLUMBIA	25. junl.	—	Trst	PARIS	27. junl.	—	Havra
BERENGARIA	28. junl.	—	Cherbourg	FINLAND	30. junl.	—	Cherbourg
POCAHONTAS	30. junl.	—	Genoa	WASHINGTON	30. junl.	—	Cherbourg
LAFAYETTE	2. jul.	—	Havra	ADRIATIC	3. avg.	—	Cherbourg
ZEELAND	2. jul.	—	Cherbourg	BELVEDERE	11. avg.	—	Trst
AQUITANIA	5. jul.	—	Cherbourg	MAURETANIA	11. avg.	—	Cherbourg

Glede cen za vozne listke in vse druge pojase, obrnite se na trdiko FRANK SAKSER STATE BANK 82 Cortlandt St., New York.

NAREDBA GENERAL. JUGOSL. KONZULATA

Vsak bo lahko dobil potni list, kdor ima dokaze, da je v resnici jugoslovanski podanik.

Soglasno z zadnjim odlokom ministrstva za zunanje zadeve bo konzulat izdal potne liste vsem državljanom kraljevine Srbov, Slovencev in Hrvatov, ki bodo svojim prošnjam za potni list priležili tudi zadostne dokaze o jugoslovanskem državljanstvu.

Ko se bo konzulat prepričal, da so predloženi dokumenti pristni in zadostni, bo dobil prosilec potni list. V slučaju, da bi pa nastali kakšni pomisleki, bo izdan potni list šele z dovoljenjem ministrstva.

Ker je število prosilcev ogromno in v vsakim dnu narašča, ni konzulat mogoče takoj opraviti vsega dela, toda polagoma bodo prišli vsi na vrsto. Nihče naj ne kupi šifkate prej, predno se osebno ne zgasi na konzulatu ter dobi potni list.

V vsakem drugem slučaju ne bo konzulat prevzel nobene odgovornosti za čakanje v New Yorku, ir če ladj, za katero so vzeli karto, odpluje brez njih.

V dokaz državljanstva je treba predložiti: stari potni list, domovico, vojaško knjižico, delavsko knjižico, krstni list ali potrdilo okrajnega sodišča v starem kraju, Kdor tega nima, bo dobil potni list šele s posebnim dovoljenjem iz ministrstva.

NAPRODAJ JE POSESTVO v vasi Prilozje št. 26, fara Podzemelj, Belokranjsko. Hiša je zidana, druga poslopja so lesena, velik vrt, štiri njive in pet steljnikov. Za ceno se poizve pri: John Sedja, 1077 E. 66. St., Cleveland, Ohio. (3-4-6)

DOCTOR LORENZ

EDINI SLOVENSKO GOVOREČI ZDRAVNIK ŠPICALIST MOSKIH BOLEZNI.

644 Penn Ave PITTSBURGH, PA.

Moja stroka je zdravljenje akutnih in kroničnih bolezni. Jaz sam že zdravim nad 23 let ter imam skušnje v vseh boleznih in ker znam slovensko, zato vas morem popolnoma razumeti in spoznati vašo bolezen, da vas ozdravim in vrnem moč in zdravje. Skozi 23 let sem pridobil posebno skušnjo pri zdravljenju moskih bolezni. Zato se morete popolnoma zanesti na mene, moja skrb pa je, da vas popolnoma ozdravim. Ne odlašajte, ampak pridite čimprej.

Jaz ozdravim zastrupljeno kri, masule in lise po telesu, bolezni v uru, izpadanje las, bolečine v kosteh, stare rane, živčne bolezni, oslabelost, bolezni v mehuru, ledicah, jetrah in želodcu, rmenico, revmatizem, katar, zlate žile, naduha itd.

Uradne ure so: V ponedeljek, srediha in petkih od 9. zjutraj do 5. popoldne. V torek, četrtek in sobota od 9. ure zjutraj do 8. ure zvečer. Ob nedeljah pa do 2. ure popoldne.

PO POŠTI NE ZDRAVIM. PRIDITE OSEBNO. NE POZABITE IME IN NASLOV.

Dr. LORENZ 644 Penn Ave PITTSBURGH, PA.

Nekateri drugi zdravilniki rabijo tolmače, da vas razumejo. Jaz znam hrvatsko še iz starega kralja, zato vas lažje zdravim, ker vas razumem.

ZASTAVE

VICTOR NAVINSEK, 331 Greeve St., CONEMAUGH, PA.

Regalije in vse družtvo ne potrebšina. Garanciramo dele in bin go. Izdeluje po smernih cenah vaš rojak.

Ne odlašajte

ako nameravate naročiti vozni listek iz stare domovine za Vašo družino, sorodnika ali prijatelja. Pišite za cene in druga potrebna navodila na najstarejšo in akusno slovensko bančno podjetje: FRANK SAKSER STATE BANK (potniški oddelček) 82 Cortlandt St., New York, N. Y. (Advertisement)